

LA

8 mars

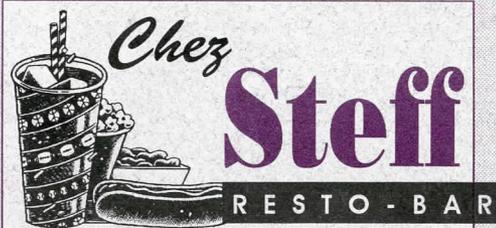
Journée
internationale
de la femme

d'ici

SHIPSHAW, MARS 1996

VOLUME 14 NUMÉRO 5

L'ÉQUIPE DE LA VIE D'ICI



NOUVEAUX PROPRIÉTAIRES

- MENU DU JOUR
- MUSIQUE
- BIÈRE EN FÛT

Bienvenue à tous!

Restaurant : 695-4278

Bar : 695-4282

4381, rte St-Léonard, Shipshaw



Claire Jean, présidente

Mot de la Présidente

Comme vous le savez, nous avons reçu une aide financière du ministère de la Culture et des Communications.

Je vous livre ici le communiqué de presse que nous avons fait paraître dans les médias.

COMMUNIQUÉ DE PRESSE

Le journal **La Vie d'ici** de Shipshaw reçoit une aide financière de 7 000 \$ du ministère de la Culture et des Communications et crée un emploi.

Shipshaw, le 5 mars 1996. Dans le cadre du programme d'Aide aux médias communautaires 1995-1996, le ministère de la Culture et des Communications accorde au journal *La Vie d'ici* une subvention de 7 000 \$ afin de faire l'acquisition d'équipements informatiques de production et d'offrir la formation nécessaire au personnel et bénévoles de cet organisme.

Grâce à cette aide financière et à l'appui de la municipalité de Shipshaw, le montage du journal pourra être réalisé entièrement dans la municipalité et permettra d'offrir un produit personnalisé qui répondra davantage aux besoins et à l'information du lecteur.

C'est grâce à la collaboration des Shipshoises et Shipshois lors de la campagne de financement annuelle ainsi qu'à la contribution de certains partenaires que le journal peut être distribué gratuitement dans tous les foyers de Shipshaw, et ce, depuis 14 ans.

Bravo à toute l'équipe de bénévoles dont certains oeuvrent depuis la création du journal.



Réjean Bergeron, maire

Le conseil T'INFORME

Chers amis et chères amies,

Ce mois-ci je vous informe brièvement de l'évolution des dossiers suivants :

1. **La Société de développement de Shipshaw**
2. **La Sécurité publique**
3. **La Pêche blanche**
4. **Le Festival des neiges**

1. LA SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DE SHIPSHAW

Au cours des derniers mois, le conseil d'administration de la Société de développement de Shipshaw a révisé la structure administrative de l'organisme de façon à favoriser l'implication d'un plus grand nombre de personnes au développement de notre municipalité.

Ainsi le conseil d'administration est maintenant composé de représentants de différents secteurs d'activités du milieu. De plus, pour chaque membre du conseil d'administration, un substitut a été nommé assurant ainsi une présence constante au conseil d'administration.

Le conseil d'administration est donc composé des membres suivants :

- deux membres du conseil municipal;
- un représentant du secteur des affaires;
- un représentant du secteur récréo-touristique;
- un représentant du secteur socio-culturel, communautaire et religieux;

ÉQUIPE DU JOURNAL	Claire Jean présidente 542-9375	Denys Claveau conseiller technique 542-8800	Nathalie Blackburn secrétaire 542-4483
	Sylvie Ferland trésorière 542-1207	Micheline Dionne directeure 542-9670	Jacynthe Gauthier directeur 695-2864
	Hélène Basque correction des textes 542-5514	Marcellin Tremblay directeur 695-2116	AMECQ Association des médias écrits communautaires du Québec

Conception et impression : Imprimerie Fircograph

NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU

PSSS...

Produits et Services
Sanitaires Savard enr.

Pour vous servir Réjean et Carl Savard
Aussi disponibles : produits pour piscines

Tél.: 672-2539 ou 672-6122 Fax.: 672-2539

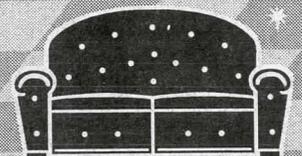
Distributeur V-T-O inc.



NETTOYAGE RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL

- Tapis et meubles
- Décapage et cirage
- Grands ménages

Serge Côté, propriétaire: (418) 542-8280
Téléavertisseur: (418) 696-8606



Conciergerie Saguenay

5901, Route des Bouleaux, Shipshaw (Québec) G7P 1E8

- un représentant des services d'aide financière aux entreprises et collectivités;
- un jeune de niveau universitaire;
- un citoyen;
- un représentant du secteur des communications (journal «La Vie d'ici»);
- un représentant du secteur environnemental;
- un expert financier consultant.

La mission de la Société de développement a également été précisée de façon à ce qu'elle soit bien comprise par tous les membres.

Nous pensons que cet exercice donnera une nouvelle vigueur à l'organisme.

2. LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

Le dossier de la *Sécurité publique* fait toujours partie de nos préoccupations. Le 29 janvier 1996, le conseil municipal a rencontré le caporal Daniel Thibeault de la Sûreté du Québec qui nous a fait part d'une nouvelle possibilité d'entente avec la Sûreté. Au préalable, ces municipalités devraient procéder par une entente inter-municipale. Nous approfondirons cette possibilité au cours des prochains mois tout en poursuivant les discussions avec Ville de Jonquière. L'objectif d'améliorer la sécurité publique demeure le même.

3. LA PÊCHE BLANCHE

Vous êtes sans doute au courant du projet qui a été initié cet hiver pour doter notre municipalité d'un site de pêche blanche. Nous évaluons, en collaboration avec le ministère de l'Environnement et de la Faune, le potentiel de pêche sur le Saguenay. Il va sans dire que l'aspect sécuritaire est traité en priorité dans ce projet. Nous envisageons de débiter la pêche dès la saison 1996-1997 et les données actuelles nous permettent de croire que le projet est réalisable.

À la fin de la présente saison nous disposerons de toutes les informations nécessaires à la prise de décision. Ce projet serait sûrement très positif pour le milieu.

4. LA FÊTE DES NEIGES

Bravo aux organisateurs de cette activité hivernale. Nous avons eu droit cette année à de l'originalité et j'espère que la motivation de nos bénévoles leur permettra de continuer dans le même sens pour les prochaines années.

Nous avons eu le plaisir d'accueillir lors de cette fête le maire, M. Claude Salliot et son épouse Thérèse Salliot de la petite municipalité de **Montsecret située à Normandie en France**. Nous nous étions déjà rencontrés une première fois à Montsecret en 1994 et ce fut un honneur pour moi de les recevoir cette année.

RAPPEL • RÉUNION DE LA M.R.C. (Municipalité régionale de comté du Fjord-du-Saguenay)

L'assemblée du **12 mars de la M.R.C. se tiendra au centre communautaire de Shipshaw à 19 h 30.**

Nous espérons que vous assisterez en grand nombre à cette rencontre.



Gary James, secrétaire-trésorier

La minute municipale

Bonjour,

Ce mois-ci je vous informe des principales décisions de votre conseil et je vous présente également la division en districts électoraux pour les élections de 1997.

• ACCÈS À INTERNET

Je vous rappelle que l'accès à Internet vous est offert au coût de 2 \$ l'heure à la bibliothèque du secteur-du-Rivage. Les heures d'utilisation seront celles d'ouverture de la bibliothèque soit :

- Mardi 13 h à 15 h
- Mercredi 18 h 30 à 20 h 30
- Vendredi 18 h 30 à 20 h 30
- Samedi 13 h à 15 h

Vous pouvez réserver en contactant une des responsables de la bibliothèque au numéro de téléphone **695-7135**.

• VENTE POUR DÉFAUT DE PAIEMENT DES TAXES

Aux contribuables concernés,

Vous avez jusqu'au 8 mars 1996 pour prendre entente avec la municipalité afin d'éviter que votre dossier soit transmis à la M.R.C. du Fjord-du-Saguenay pour la vente pour défaut de paiement des taxes.

• SUBVENTION MAISON DES JEUNES

La municipalité de Shipshaw est dans l'attente d'une confirmation de subvention pouvant assurer une permanence à la maison des jeunes.

• COMPOSITION DE LA COMMISSION D'URBANISME DE LA MUNICIPALITÉ DE SHIPSHAW

Membres permanents

BERGERON, Réjean maire
FAFARD, André conseiller

Membres non permanents

LÉVESQUE, Hélène
TREMBLAY, Jean-Yves
COULOMBE, Jean-Denis
CYR, Paul

Personnes ressources

JAMES, Gary secrétaire-trésorier
FORTIN, Marc inspecteur municipal

• DIVISION EN DISTRICTS ÉLECTORAUX

Le conseil a adopté lors de sa séance du 19 février 1996 le projet de règlement ayant pour objet de diviser la municipalité en 6 districts électoraux conformément à la Loi sur les élections et référendum.

Voici donc la description de chacun des districts pour les élections de 1997.

À SUIVRE EN PAGE 4 ➔

District électoral numéro 1

354 électeurs

En partant d'un point situé à la rencontre de la limite nord du rang A et la limite municipale (côté sud), cette limite, le prolongement de la ligne séparative des lots 29a et 30 du rang A, la ligne séparative des lots 29 et 30a du rang I et son prolongement, la ligne séparative des rangs II et III son prolongement, la rivière Shipshaw la ligne séparative des lots 24, 25 rang II, la ligne séparative des lots 24 et 25 du rang I la limite municipale jusqu'au point de départ.

District électoral numéro 2

416 électeurs

En partant d'un point situé à la rencontre de la limite nord du rang II et la ligne séparative des lots 29 et 30 du rang II, cette ligne séparative des lots, la ligne séparative des lots suivants : 29 et 30a du rang I, 29a et 30 du rang A et son prolongement, la limite municipale (côté sud), le prolongement de la ligne séparative des lots 32 et 33 du rang A, la ligne séparative des lots 32 et 33a du rang I, la ligne séparative des rangs I et II, la ligne séparative des lots suivants : 33 et 34 du rang II, la demie nord du lot 33 du rang II, 32 et 33 du rang II; la ligne séparative des rangs II et III jusqu'au point de départ.

District électoral numéro 3

317 électeurs

En partant d'un point situé à la rencontre de la limite nord du rang III et la ligne séparative des lots 37 et 38 et 31 à 36, cette ligne séparative des lots, la ligne séparative des rangs II et III, la ligne séparative des lots 32 et 33 du rang II, la ligne séparant la demie nord du 33 du rang II, la ligne séparative des lots 33 et 34, la ligne séparative des rangs I et II, la ligne séparative des lots suivants : 32 et 33a du rang I, 32 et 33 du rang A et son prolongement; la limite municipale (côtés sud et ouest), la limite nord du rang III jusqu'au point de départ.

District électoral numéro 4

289 électeurs

En partant d'un point situé à la rencontre de la limite municipale (côté nord) et la rivière Shipshaw (limite municipale côté est), cette rivière, la ligne arrière des emplacements faisant front sur la route Mathias (côté nord), la ligne séparative des lots 30 et 31 du rang IV, la ligne séparative des rangs IV et V, la ligne séparative des lots suivants : 29 et 30 du rang IV, la ligne séparative des rangs III et IV, la rivière Shipshaw, la ligne séparative des rangs II et III, la ligne séparative des lots 32 à 36 et 37 et 38 du rang III, la ligne séparative des rangs III et IV, la limite municipale (côté ouest et côté nord) jusqu'au point de départ.

District électoral numéro 5

369 électeurs

En partant d'un point situé à la rencontre de la limite nord du rang V et la ligne séparative des lots 30 et 31 du rang V, cette ligne séparative des lots, la ligne séparative des lots 30 et 31 du rang IV, la ligne arrière des emplacements faisant front sur la route Mathias (côté nord), la rivière Shipshaw, la limite nord du rang V jusqu'au point de départ.

District électoral numéro 6

337 électeurs

En partant d'un point situé à la rencontre de la limite municipale (côté nord) et la rivière-aux-Vases (limite municipale côté est), cette rivière, la limite municipale (côté sud), la ligne séparative des lots 24 et 25 des rangs I et II, la rivière Shipshaw, la ligne séparative des rangs III et IV, la ligne séparative des lots 29 et 30 du rang IV, la ligne séparative des rangs IV et V, la ligne séparative des lots 30, 31 des rangs IV et V, la ligne séparative des rangs IV et V, la rivière Shipshaw, la limite municipale (côté nord) jusqu'au point de départ.

Le tout en référence au cadastre officiel de Canton Simard.

Je termine avec cette pensée :

«Nul ne possède d'autre droit que celui de toujours faire son devoir».



Clément Girard, prêtre

Contact PAROISSE

À propos de «**l'élimination de la pauvreté**» (année internationale), c'est l'abbé Michel Desbiens du diocèse qui nous écrit :



• La pauvreté?... Où ça?

L'Organisation des Nations Unies a décrété que l'année 1996 sera l'Année internationale pour l'élimination de la pauvreté. Voici une petite réflexion que cela m'inspire.

La pauvreté n'est pas seulement une réalité d'ailleurs, celle des pays du Tiers-Monde. Elle est aussi à nos portes, dans nos rues, à notre portée, sous nos yeux. Nous vivons dans l'un des pays parmi les plus riches au monde et pourtant de plus en plus de personnes appauvries habitent nos quartiers.

La pauvreté n'est pas seulement celle d'une image télévisée d'enfants qui meurent de faim quelque part sur la planète; **elle a aussi le nom et le visage de gens connus autour de nous**. C'est un père ou une mère de famille qui travaille au salaire minimum et qui est incapable de subvenir aux besoins essentiels des siens. C'est des grands-



Côté
Floral

547-0121

4500, rte Mathias, Shipshaw

- Fleurs et ballons pour toutes occasions
- Bouquets cadeau, bébé, anniversaire etc.
- Arrangements funéraires
- Comptoir de la mariée
- Fleurs de soie et naturelles

DÉPANNEUR DU PLATEAU

4500, rte Mathias, Shipshaw • Tél.: (418) 547-0121

OUVERT
de 8 h à 23 h
tous les jours

S
E
R
V
I
C
E
S

- Boucherie
- Service de nettoyeur
- Plus de 250 films vidéo
- Finition de films
- Laminage
- Paiement direct Desjardins
- Centre de validation

← au sous-sol

parents qui n'ont rien d'autre que leur pension de vieillesse pour assurer leur retraite après avoir «trimé dur» toute leur vie. C'est une mère qui vit seule avec deux enfants à sa charge et un maigre chèque de sécurité sociale pour boucler son budget. C'est un jeune itinérant qui vit des expédients de la rue. C'est... et la liste s'allonge un peu plus chaque jour. Au Canada, il y avait 4,8 millions de pauvres (17.4%) en 1993. Une augmentation de 2,1% par rapport à 1980. Ces statistiques proviennent du Conseil National du Bien-être.

La pauvreté n'est pas le lot des «loosers» qui ne savent pas se débrouiller par eux-mêmes ou qui sont trop paresseux pour s'en sortir. C'est plutôt **le sort qu'on réserve désormais à un nombre de plus en plus grand de jeunes diplômés et diplômées** pour qui il n'y a plus d'emploi dans leur domaine; de **chômeurs et chômeuses** parce que l'entreprise qui les employait vient de fermer ses portes ou rationalise ses effectifs et qui iront sans doute grossir les rangs des personnes assistées sociales; de **tous ceux et celles qui travaillent dans la précarité, à faible revenu et sans aucune garantie** de pouvoir améliorer leurs conditions de travail ou conserver leur emploi.

La pauvreté n'est pas un problème conjoncturel d'une économie qui va mal; c'est un problème structurel mondial d'une **économie néo-libérale** qui n'a qu'un seul but : le profit, qu'une seule loi : la compétitivité et qu'un seul mot d'ordre : l'efficacité. Et c'est **nous qui devons en payer le prix** en nous appauvrissant sans cesse et cela sans aucun égard à notre dignité.

La pauvreté n'est pas une affaire de hasard, de fatalité et encore moins une épreuve envoyée par Dieu; **c'est la conséquence directe du silence complice et du laisser-faire** politique de nos gouvernements qui obéissent aveuglément aux puissances occultes de l'ordre marchand jusqu'à couper dans nos programmes sociaux si durement acquis tout en favorisant l'évasion fiscale pour les mieux nantis.

L'élimination de la misère et de la pauvreté, est-ce un rêve possible, une utopie pour des «pelleteux de nuages»? Non. **C'est le désir même de Dieu et le combat qu'il nous propose à la suite de Jésus** : bâtir son Royaume où toutes et tous seront égaux et où la justice brillera comme un soleil de midi (selon IS 58,7-10). **Pour y arriver, il nous a donné l'intelligence, la créativité, les talents, les compétences. Pour y arriver, nous avons des convictions et des valeurs profondes de partage et d'équité. Pour y arriver, peut-être faudra-t-il quitter nos peurs, nous faire confiance et dire enfin: il faut se prendre en main.**

Il serait peut-être bon de renouveler nos connaissances ou de faire connaissance avec les objets du culte. Je tente l'expérience qui pourrait s'étaler sur 4 ou 5 mois, à coup de petites doses.



ENCENSOIR



BURETTES



OSTENSOIR



CALICE et PATÈNE



CIBOIRE



BÉNITIER



CROIX DE PROCESSION



CIERGE PASCAL



CIERGE D'AUTEL



LECTIONNAIRE DU DIMANCHE



MISSAL ROMAIN DIMANCHES ET FÊTES

Illustrations de Marcel Lavoie



ALCAN

PARTENAIRE DANS
L'HISTOIRE ET
LE DÉVELOPPEMENT.



Vidéotron®

POUR **passionnés** SEULEMENT

DÈS LE 17 JANVIER 1996,
LE MERCREDI À 20 h AU CANAL
COMMUNAUTAIRE CÂBLE 9



SHIPSHAW :
le développement en tête,
l'environnement au coeur

Seule **Vidéotron** sait
combler toutes vos passions:

- Actualité...
- Sport...
- Cinéma...
- Spectacle...

Service à la clientèle: 545-1114



Jacynthe Gauthier

Des souhaits

PARTICULIERS

Le vent comme la vie...

Le vent comme la vie naît
Se faufile en douce
Apprivoise les saisons
Se fait caméléon.

Le vent comme la vie ralentit
Caresse les jours et les nuits
Se nourrit de bons moments
Nè s'arrête que peu de temps.

Le vent comme la vie évolue
Se distingue en force
Tourbillonne à travers les ans
Exploite les avenues du moment.

Le vent comme la vie se fatigue
Ralentit bon gré mal gré
Et malgré son ardeur
Soudain, se meurt.

Jacyga



LES DÉCÈS

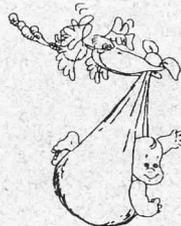
- Mme Reine Tremblay Gravel, mère de Lise (Benoît Girard) et Gilles Gravel.
- M. Réal Mercier, frère de Charlotte Mercier Bouchard.
- M. Jocelyn Guay, époux de Christiane Lemieux et père de Nathalie, Mélissa et Maxime.

À toutes les familles éprouvées par le deuil, les membres ainsi que les lecteurs du Journal « La Vie d'ici » offrent leurs plus sincères condoléances.

Ton arrivée

Dès ton arrivée
Nous t'avons aimé(e)
Ton prénom sculpté
Dans nos vies choyées
Enrobe nos coeurs
De mille bonheurs.

Jacyga



LES BAPTÊMES

- Emmanuel et Samuel Duperré Drapeau, enfants de Pascal Duperré et de Caroline Drapeau.
- Émilie Duperré, fille de Guy Duperré et de Manon Duchesne.
- Alex Côté, fils de Luc Côté et de Isabelle Tremblay.

Félicitations aux heureux parents !

Joyeux Anniversaire !!!

Un baiser sur ta joue
Une fleur sur ton coeur
un sourire pour te dire
Joyeux anniversaire! (air «Joyeux anniversaire»)



BONNE FÊTE HAN! HAN!

- 1er mars - Alexandre Jean (15 ans) de ses parents Claire et Richard.
- 8 mars - Journée internationale de la femme.
- 19 mars - Mélanie Simard (17 ans) sec. V, polyvalente Jonquière, de sa marraine
- 21 mars - David Dufour (10 ans) de toute sa famille.
- 27 mars - Julie Claveau (12 ans) de toute sa famille.

Joyeux anniversaire à toutes les personnes qui célèbrent leur anniversaire!

À tous chrétiens, chrétiennes responsables,

OBJET : Inscription à la démarche préparatoire au sacrement de la CONFIRMATION.

Madame,
Monsieur,

Antérieurement, lorsqu'un jeune était en 6e année, ses parents recevaient une lettre les invitant à assister à une rencontre d'information sur les activités préparatoires au sacrement de la Confirmation.

Depuis le 1er janvier 1996, nous ne procédons plus de cette façon. Nous avons pris exemple sur le comité de Pastorale du Baptême. Lorsque vous avez voulu faire baptiser votre jeune, vous avez appelé. **Si vous désirez le faire confirmer, lisez bien attentivement ce qui suit :**

Confirmation 25 mai 1996 (13 heures et 15 heures)

Date limite pour l'inscription à la démarche préparatoire au sacrement de la Confirmation : **11 mars 1996.**

Critères d'admissibilité :

- être baptisé;
- être inscrit en enseignement religieux catholique;
- avoir complété la catéchèse de 5e année.

Si vous êtes intéressés, **il est nécessaire** de téléphoner afin de donner vos coordonnées.

- Au presbytère (547-6856) du lundi au vendredi entre 9h et 15h.
- Chez Rachel Côté (547-6388) en tout temps.

N.B.: Un membre du comité d'Initiation Sacramentelle vous communiquera par la suite la date de la première rencontre.

Merci de votre attention
Comité responsable du C.I.S.

BRUNCH DE L'AUMONIER

Salle des Chevaliers de Colomb

17 mars 1996 de 9 h 30 à 13 h

Prix : 5 \$ (adultes), gratuit (16 ans et moins)

Bienvenue à tous! Venez en grand nombre.



CLINIQUE DE MASSOTHÉRAPIE

Massage CALIFORNIEN Anti-stress
Massage SUÉDOIS Travail musculaire
(maux de dos, sciatique, etc.)

OUVERT LE JOUR ET LE SOIR

3758, rte Mathias, Shipshaw
Tél.: (418) 542-3977

Madeleine Gagnon,
Membre de la F.Q.M.M.



MIDI

Billet de tendresse

Stop! Arrêtons l'hémorragie!

Parce que domine en nous le désir de vivre une vie heureuse, où bien souvent on cherche à éliminer les contraintes plutôt que de les assumer, on détruit autour de soi sans se rendre vraiment compte du désastre que l'on cause...

Examinons ensemble une conversation que j'ai eue tout dernièrement, avec une étudiante de seize ans. Son visage triste et sans vie me questionnait beaucoup. Voici le dialogue amorcé entre nous :

- Ça n'a pas l'air d'aller, hein?
- Pas du tout! me dit-elle prête à pleurer!
- Un problème de santé?
- Si ce n'était que cela! C'est bien pire!
- Ton copain a rompu avec toi... lui dis-je et tu ne le prends pas?
- Non! C'est à la maison... me dit-elle, les yeux dans l'eau.
- Tes parents veulent se séparer?
- Ça fait deux ans qu'ils se chicanent tous les jours. J'avais fini par m'y habituer mais là, c'est l'enfer. Mon père menace de se suicider et de tuer ma mère... me dit-elle dans un gros sanglot. Je n'en peux plus! Je ne sais plus quoi faire! Aidez-moi!

Les larmes qui coulent abondamment sur ses joues se tarissent soudain. Son regard se fait dur, très dur. De la haine et un désarroi le plus total se lisent dans ses yeux. Ce n'est plus une adolescente que j'ai en face de moi, mais un être blessé par la vie, déchiré entre les deux personnes qu'elle aime le plus au monde. J'ai la vision d'une petite bête traquée, désemparée, trahie, abandonnée. Devant la situation, elle se voit seule, incapable de rétablir un minimum d'équilibre qui lui permettrait de voir clair.

Mais où sont donc les adultes responsables qui lui ont donné la vie, lui promettant par le fait même de veiller sur elle, de la protéger, de la conduire vers son épanouissement? À sa naissance, que de rêves n'a-t-on pas fait pour elle!

Bien sûr, la situation dramatique de cette adolescente n'est pas unique. Presqu'une famille sur deux se disloque, nous apprend-on... Sous l'angle des statistiques, le phénomène devient presque banal vu de l'extérieur. On nous montre tant de drames à la télévision que ce n'est pas un de plus ou un de moins qui va changer quelque chose...

Stop! Il faut arrêter l'hémorragie! Prendre conscience que les enfants souffrent profondément de l'éclatement de leur famille. Je ne condamne personne mais si la séparation s'impose absolument, ne peut-on pas les épargner de la vision infernale de leurs parents cherchant à se détruire l'un l'autre? Ils ne sont que des enfants, quel que soit leur âge!

Comme adultes, «majeurs et vaccinés», nous rêvons tous et toutes de bonheur! Nous le cherchons partout! Pourquoi ne pas le voir dans notre quotidien, dans ce «jour le jour» que nous bâtissons avec patience, générosité et courage? Oui! je l'affirme : le bonheur est ici, dans ce que nous sommes, dans les choix que nous avons faits, dans nos actions, dans notre foyer. Pas ailleurs! Une vision restreinte de la réalité nous empêche parfois de le percevoir, de le goûter lorsqu'il passe. Il fait si peu de bruit. On le voudrait grandiose... alors que c'est la somme des petites joies que l'on bâtit sans cesse qui fait exister le bonheur. Les efforts pour créer la bonne entente et l'harmonie dans la maison portent fruits. N'en doutons pas même si la tâche est lourde et le ciel rempli de nuages.

Aujourd'hui, je dédie ce **billet de tendresse à tous les jeunes** qui portent en eux le poids d'un déchirement si profond qu'on ne peut même pas le soupçonner. Je le dédie à tous ces enfants-victimes pour que nous soyons conscients du tort que nous, adultes-responsables, leur infligeons en toute bonne conscience. Je l'offre aussi à **tous les parents** qui, malgré leur situation matrimoniale difficile, trouvent moyens de préserver leur jeune du cynisme qu'engendre le rejet.

Enfin, je dédie cette réflexion à **tous ceux et celles qui viennent en aide**, par quelque moyen que ce soit, à ces jeunes qui se jettent dans la drogue, le vandalisme ou la consommation exagérée d'alcool. Pour eux aussi, malgré les inévitables blessures à leur affectivité, l'espoir d'une vie empreinte de tendresse, demeure toujours possible.



POUR SHIPSHAW :

Livraison tous les jours à 14 h.

DANIEL MARCHAND
PHARMACIEN

1858, rue Sainte-Famille, Jonquière
547-9375

HEURES D'OUVERTURE

- LUNDI AU VENDREDI 9 h à 21 h
- SAMEDI 9 h à 17 h
- DIMANCHE 18 h à 20 h



Marcellin Tremblay

Gens prudents

LES SAISONS CHANGENT, VOTRE COMPORTEMENT ROUTIER DEVRAIT EN FAIRE AUTANT...

Pour vous faciliter la vie en hiver, il existe quelques règles fort simples : bien voir, réduire la vitesse et garder ses distances. Pour les appliquer, il suffit d'y penser... et de ne pas partir à la dernière minute. **Partez plus tôt!**

Avant de prendre la route, prenez le temps d'enlever la neige et la glace des vitres et des miroirs de votre véhicule. De plus, des essuie-glaces appropriés à la saison et une bonne provision de lave-glace vous permettront d'y voir plus clair.

Sur la route, rappelez-vous qu'en hiver la distance de freinage augmente; alors ne suivez pas les autres de trop près!

9-1-1 POUR URGENCE SEULEMENT

Le 9-1-1 permet aux citoyens d'obtenir de l'aide rapidement pour les services d'urgence suivants : **police, incendie, ambulance.**

Dès que composé, le ou la préposé-e verra instantanément apparaître sur écran la provenance de l'appel.

Dès que le ou la préposé-e vous aura répondu, **Urgence 9-1-1:**

- donnez la raison et la nature de l'appel;
- identifiez-vous et précisez l'endroit de la situation critique ainsi que votre adresse et numéro de téléphone;
- restez en ligne pour répondre aux questions qui vous seront posées;
- expliquez l'erreur au préposé, si vous composez le 9-1-1 par erreur. (Cela évitera de déplacer les services inutilement.);
- ne raccrochez pas si le ou la préposé-e vous dit de garder la ligne ou si vous l'entendez communiquer avec quelqu'un d'autre. (Il se peut que ce soit le service désiré ou un autre appel d'urgence.) Il sera de retour dans les secondes qui suivent.

Le 9-1-1 étant très facile à mémoriser, je vous demande de composer ces trois chiffres lors d'une urgence dans notre municipalité. Les informations transmises au service d'urgence 9-1-1 peuvent nous servir subséquemment.

IMPORTANT : Pour signaler un incendie, faites le 9-1-1.

SYSTÈME DE SÉCURITÉ, VOL, INCENDIE (Précisions)

Dans ma dernière chronique, j'ai parlé de système de sécurité, vol, incendie. Ayant été sollicité par téléphone depuis et contrairement à ce qui est mentionné lors de ces sollicitations téléphoniques, ou à la maison, ce système n'est pas relié au service des incendies; mais à une centrale téléphonique qui acheminera l'appel au service désiré.

Étant donné que ces systèmes de sécurité étaient disponibles dans notre municipalité avant la venue du 9-1-1, je vous demande de bien vérifier que la personne de la centrale qui acheminera l'appel au service désiré, composera bien le 9-1-1 pour le faire.

- **A Shipshaw le 9-1-1 24h sur 24h
7 jours sur 7**



André Rozon

MISSION Bonheur

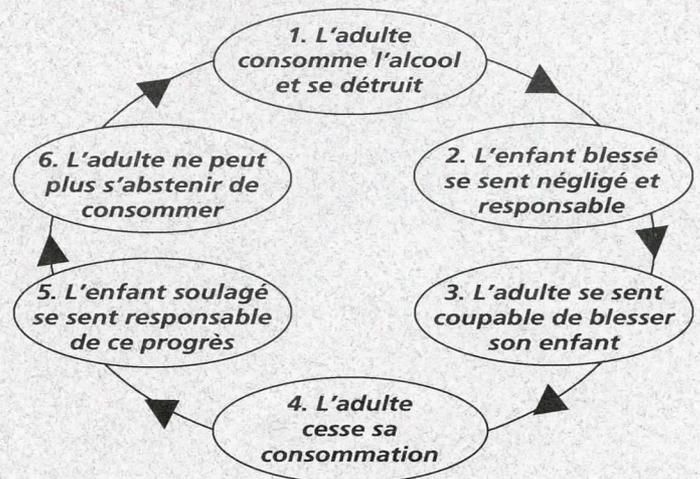
L'Alcool, votre enfant et vous...

Il existe très peu de produits qu'on peut consommer qui affectent non seulement celui qui le consomme mais qui touchent également le développement psychologique de ceux qui l'entourent. L'alcool est un de ces produits.

L'alcoolisme n'est pas seulement une incapacité à refuser d'absorber l'alcool. C'est aussi une façon de réagir devant un problème et de gérer ses émotions. Il s'agit d'une problématique très vaste et complexe. Dans cet article, je veux porter votre attention à un aspect touchant, l'enfant qui grandit avec une personne alcoolique ou tout autre adulte dépendant d'une substance quelconque.

Il faut d'abord comprendre que nous agissons toujours au meilleur de nos connaissances et de nos capacités. L'alcoolique et sa famille ne font pas exception à cette règle. Juger et condamner ne fait qu'aggraver les problèmes des autres et borne nos esprits! Cela dit, examinons ce qui peut se passer...

Malgré la surconsommation d'alcool dans une famille, certains facteurs restent souvent les mêmes – les parents aiment leurs enfants et les enfants aiment leurs parents. Chacun veut plaire à l'autre, quitte à souffrir. C'est normal. Par contre, un cercle vicieux se trace rapidement à partir d'un parent qui surconsomme. Voici un schéma simplifié :



Plus ce cercle se répète souvent, plus le malaise et la souffrance familiale augmentent. Avec les années, l'enfant développe une très faible estime de lui et sera malheureusement mal outillé pour se choisir un partenaire et un mode de vie sain pour lui, en tant que jeune adulte.

Afin de briser ce cercle, la souffrance et les prières ne suffisent pas! L'aide d'un professionnel s'impose. Consulter votre travailleur social ou votre psychologue s'avère alors un début prometteur.

P.S. : Si vous avez des commentaires, suggestions ou problèmes que vous aimeriez que je traite, vous n'avez qu'à me contacter au 542-9191 ou me poster votre lettre au 1400, chemin du Cran, Shipshaw, G7P 1X5.



Denys Claveau

Saviez-vous QUE...

PERDRE LA FACE...



Tout le monde sera d'accord avec moi pour affirmer que Rolande Lavoie est une personne fière. Sans être une carte de mode, elle aime bien être avantagée par un vêtement ou par les artifices qu'on dit féminins. Le monde de la mode étant en perpétuel mouvement, il arrive que certaines innovations techniques soient mal intégrées par les usagers. C'est ainsi qu'il y a quelque temps, Rolande arborait une nouvelle jupe dont le mode de fixation à la hanche faisait appel à la fois à un système de cordes et de boutons.

Ce matin-là, encore ensommeillée par une nuit toujours trop courte et probablement distraite par l'analyse d'un de ses nombreux rêves, Rolande enfila sa jupe neuve et s'en alla au bureau où elle travaille comme technicienne en audio-visuel, faisant équipe avec Yvan Auclair, un ami de longue date. Après avoir fait le café, Rolande se présenta au bureau de Yvan. Juste au moment où elle mit le pied dans le local, sa jupe, sans avertissement, lui tomba sur les pieds. Pour Yvan la situation était plus visuelle qu'audio c'est sûr. Mais Rolande a tellement réagi vite pour remettre en place son équipement qu'elle s'est penchée sans plier les genoux. Yvan dit qu'il n'a pas eu le temps de voir quoi que ce soit tellement la remontée fut instantanée. J'en doute un peu. Heureusement il n'y avait pas de caméra en action, sinon elle aurait pu faire concurrence à plusieurs de nos artistes comme «découverte» du jour.

N.B. : Quand j'ai voulu publier ce texte, Rolande m'a dit de : laisser tomber. Dans sa bouche, ces paroles sont plutôt inquiétantes.

OÙ AI-JE LA TÊTE?

Forte de ses audaces antérieures et toujours aussi distraite, Rolande dans la même semaine, devait se mettre à nouveau les pieds dans les plats.

En charge du dossier de la maison des jeunes, elle avait donc commandé une réunion du conseil d'administration chez Robert Dufour et Colombe Maltais. Rolande se souvenait que ses hôtes ne restaient pas très loin de chez Denis Larouche mais il y avait un léger flottement dans sa mémoire. Suivie en auto par Michel Allard et Jeannine Belley, Rolande se stationna donc devant la maison. Comme l'autre voiture s'était également arrêtée derrière la sienne, Rolande se dit en elle-même : «C'est sûrement là». Elle

sonna et entra en coup de vent sans même attendre la permission de l'intérieur. Une fois dans la maison elle vit dans le salon André Dufour étendu mollement dans sa chaise longue mais totalement éberlué par cette visite inattendue. Rolande constata alors qu'elle s'était trompée de résidence. Jeannine et Michel arrivèrent à leur tour dans la maison. Tout le monde rigola un bon coup. Robert Dufour restait à quelques maisons plus loin. Comme quoi il peut être hasardeux de toujours suivre aveuglément nos leaders politiques.

Quant à Rolande elle avait réussi à faire deux entrées très remarquées à des intervalles très rapprochés et surpris grandement deux hommes qui n'en demandaient pas tant. Maintenant la vraie question est : Que nous réserve l'avenir?

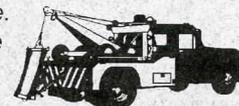
PERDRE LA FACE...2



On pense dans les milieux bien informés que Daniel Belley voudrait devenir plombier. Il a déjà commencé à se pratiquer en refaisant une partie de la plomberie chez lui. Le problème c'est qu'il n'a pas grand outil et qu'il doit improviser des solutions de remplacement qui s'avèrent plutôt douloureuses. C'est ainsi qu'une nuit, vers 3 heures du matin, alors que les entrées étaient couvertes de glace (il avait plu), Daniel stationna sa voiture, en descendit et comme il s'apprêtait à brancher sa bagnole, ses 2 pieds ont subitement quitté le sol dans un synchronisme parfait et projeté Daniel, tête première, contre le robinet extérieur. Sa joue heurta donc la poignée du robinet qui cassa net. Quant au visage de Daniel il s'y était ajouté une balafre qu'il arbore d'ailleurs fièrement puisqu'elle fut cher payée sur le plan seuil de douleur. Était-ce le premier pas vers une nouvelle carrière? Daniel hésite encore entre la chirurgie, la plomberie et s'ouvrir à son compte.

PERDRE PIED...

Sortir de l'entrée à Fernand Tremblay, en hiver surtout, est toujours une manoeuvre délicate surtout de reculons et même pour le principal intéressé. La route Coulombe est un véritable coupe-gorge pour les imprudents et pour ajouter au coefficient de difficulté, l'entrée de Fernand est nettement délimitée du terrain voisin par un fossé. Que les amateurs se le tiennent pour dit. Pourtant, malgré sa connaissance unique des lieux, malgré sa grande créativité en toutes circonstances, Fernand n'a pu faire mieux, un certain soir de février, que de reculer dans le fossé avec son camion et de se retrouver dans la situation très précaire où seulement 3 des roues de son véhicule étaient en contact avec le sol. Un tel mépris du danger ne lui ressemble évidemment pas. Fernand dut rester dans le camion pour faire contre-poids à la partie qui flottait dans le vide. Il semble que ce soit Jean-Pierre Tremblay qui fit office de remorque. C'est vrai que Jean-Pierre a une certaine expérience très personnelle des fossés de la route Coulombe.



DÉPANNÉUR SHIPSHAW inc.

4391, route Saint-Léonard
Shishaw

542-6603

- Paiement direct
- Valideuse
- Location de films
- Jeux vidéos
- Finition de photos
- Laveuse à tapis





Gaby Olivier
547-3186

Danielle Tremblay
542-3698



PETITES annonces

OFFRE DE SERVICES

- Jeune fille sérieuse offre ses services pour garder des enfants à la semaine pendant la période estivale. Quatre années d'expérience. Référence fournie sur demande. Demandez **Mélissa** au **547-5260**.

ON RECHERCHE

- Je suis à la recherche d'un logement (4 1/2 minimum) ou d'une maison à louer pour le 1er juillet 1996. Veuillez me joindre au **543-8845** après 17h30.
- Nous sommes à la recherche d'une balançoire pour enfants. Communiquez au **547-2519**.

À LOUER - À VENDRE

- Logement à louer 4 1/2 pièces, semi-meublé. Pour information, communiquez au **542-8857**.
- Robe de mariée, grandeur 11/12 ans ainsi qu'une robe de bouquetière, grandeur 8 ans. Pour information, communiquez au **547-0360**.
- Fournaise de plancher à l'huile, idéale pour chalet ou cabane à pêche. Pour information, **542-3698**.
- Chalet situé au lac Michel, meublé, avec électricité, grandeur 37 000 pi. Directement du propriétaire. Prix: 14 000 \$ négociable. Pour information, **542-8857**.

LISTE DES GARDIENS ET GARDIENNES

Les personnes désireuses d'obtenir des noms de gardiens ou de gardiennes, ou celles qui désirent offrir leurs services peuvent me joindre au numéro suivant:

Suzanne Labrie, 547-6904.



Vous êtes cordialement invités à l'**assemblée générale annuelle** de la Caisse populaire Desjardins de Kénogami qui se tiendra à la salle du Club des retraités d'Alcan située au 3649, rue St-Léandre à Jonquière **le 18 mars 1996** à compter de **19h00**.
Votre présence serait appréciée.

La Direction

SUPER SPÉCIAL

Présentation «la petite vie» par des employés de la caisse. À NE PAS MANQUER.



La caisse populaire
Kénogami

SUCCURSALE DE SHIPSHAW

Comptoir Saint-Jean-Vianney
4500, route Mathias
Shipshaw (Québec) G0V 1V0

Tél.: (418) 547-5548
Télé.: (418) 542-3770



CLUB OPTIMISTE SHIPSHAW

Après quelques mois d'absence je suis de retour pour vous parler de votre Club Optimiste. Nous avons tenu une assemblée générale le 10 janvier dernier. Ce fut une réunion très éprouvante car l'avenir du Club était en jeu. Du point de vue finance le Club Optimiste de Shipshaw est resplendissant de santé, mais du point de vue effectifs le Club est à bout de souffle.

Depuis la fondation du Club, plusieurs campagnes de recrutement ont été faites, quelques membres se sont joints, mais jamais assez pour combler notre objectif de 25 membres. Avec 25 membres, personne n'aurait été essoufflé en fin d'année. L'an dernier nous avons fonctionné à 14 membres et toujours en respectant la disponibilité de chacun, nous avons fait plusieurs activités pour les jeunes : les soirées 13-17, les campagnes T.R.O.P. et DISONS NON À LA DROGUE, appréciation à la jeunesse, l'art de s'exprimer, VÉLO-SÉCUR et en plus 2 campagnes de financement. Tous ceux qui ont participé à ces activités en étaient très satisfaits. Mais par contre nos membres optimistes sont essoufflés, avec le résultat que cette année, environ dix membres étaient prêts à continuer l'aventure à la condition de recruter de nouveaux membres. Un cri d'alarme fut lancé dans tous les foyers de notre municipalité. Aucune réponse n'a retenti, il faut croire que notre municipalité regorge de gens très occupés puisque personne n'a quelques heures à donner pour s'occuper de nos jeunes.

Suite à cette triste réalité nous avons décidé de fermer le Club Optimiste de Shipshaw, ce qui est effectif depuis le 10 janvier dernier. En ce qui concerne l'argent que nous avions en caisse à la fermeture du Club, le montant total a été divisé entre cinq groupements qui s'occupent des jeunes dans notre municipalité, en voici la liste :

En caisse à la fermeture du Club : 4 289,45 \$

- Soccer..... 1 072,36 \$
- Maison des jeunes..... 1 072,36 \$
- Le Coeur de l'Amitié 857,89 \$
- La Fabrique (pour les jeunes) 857,89 \$
- Le Club de Karaté..... 428,95 \$

En terminant, le Club Optimiste remercie : Les Chevaliers de Colomb, le journal «La Vie d'ici», les pompiers, les cadets ainsi que la municipalité pour leur aimable soutien durant notre trop courte existence.

L'aventure Optimiste est maintenant terminée.

Michel Blackburn

POUR VOTRE PRÊT HYPOTHÉCAIRE

DESJARDINS

A LE MEILLEUR.

VENEZ RENCONTRER UN AGENT CONSEIL
À LA CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE KÉNOGAMI.

Nous attendons votre visite.



Biblio Information

• Domaine-du-Rivage (Hôtel de ville)

Les jeunes de 3 à 6 ans sont invités à «l'heure du conte» qui se tiendra le samedi 9 mars à 13h à la bibliothèque du Domaine-du-Rivage. Le titre : «Je veux grandir».

Activité «COCO-DÉCO» :

«Viens décorer notre arbre de Pâques» du 1er mars au 3 avril. Cette activité se tiendra à la bibliothèque pour les jeunes de 2 à 12 ans. Il y aura tirage d'un gros lapin de Pâques, gracieuseté de Conciergerie Saguenay. Pour plus d'information, viens nous rencontrer à la bibliothèque aux heures d'ouverture.

Venez voir notre exposition de Marie-Claire Tremblay, peintre.

Heures d'ouverture: Mardi 13h à 15h
Mercredi 18h30 à 20h30
Vendredi 18h30 à 20h30
Samedi 13h à 15h

• Domaine-de-la-Rivière (sous-sol de l'église)

Nous avons présentement en exposition des tableaux de la vie de Félix Leclerc. Nous possédons des cassettes dont vous pouvez faire l'emprunt.

Du 12 février au 31 mars se tient le concours «Biblio branchés» dans les deux bibliothèques. Comme grand prix régional, il y aura tirage d'un micro-ordinateur et un bon de 50 \$ sera tiré dans chaque bibliothèque. Si tu veux te renseigner, viens nous voir et nous te donnerons tous les renseignements que tu désires.

Heures d'ouverture: Mardi 13h à 15h
Mercredi 18h30 à 20h30
Vendredi 18h30 à 20h30

Ginette Tremblay, bénévole



ÉCHO-LOISIRS

APPEL D'OFFRE

Demande soumission pour le transport des jeunes pour le terrain de jeux de Shipshaw, été 1996. Envoyez vos soumissions à: Denise Savard
C.P. 2031, Jonquière (Québec) G7X 7W6
Téléphone: 547-3795

FESTIVAL DES NEIGES

Au nom du comité organisateur du Festival des neiges, il me fait plaisir de remercier la population pour sa grande participation aux différentes activités du festival. Je remercie tout particulièrement la municipalité de Shipshaw pour leur support ainsi qu'à tous les bénévoles (tout particulièrement Hélène Girard que l'on avait oublié) qui ont grandement contribué au succès du Festival des neiges 1996. À l'an prochain.

Gagnants du tirage «Festival des neiges»

- 1er PRIX** Forfait à l'Auberge des 21 à La Baie
M. Raynald Juneau (571, rue Gauthier, Saint-Honoré)
- 2e PRIX** Table d'hôte au Restaurant-Bar La Marina à Shipshaw
M. Gyslain Maltais (43, rue Tremblay, Saint-Ambroise)
- 3e PRIX** Un montant de 25 \$
M. Guy Bergeron (3282, Saint-Léonard, Shipshaw)

Louise Maltais, présidente
Commission des loisirs

CLUB DE SOCCER



S O C C E R

ATTENTION • ATTENTION • ATTENTION

Trop tôt pour parler de soccer? Bien sûr que non. Déjà environ 50 jeunes perfectionnent leurs techniques de soccer en gymnase. Pour ceux qui n'ont pu participer à cette pré-saison et pour tous ceux qui désirent un été extraordinaire, surveillez l'inscription à la mi-avril. Les coûts et endroits vous seront communiqués dans le prochain numéro de «La Vie d'ici». **Préparez votre équipement usagé à vendre.**

Nous remercions le défunt Club Optimiste de Shipshaw pour le merveilleux don de 1 072 \$. Votre générosité envers notre jeunesse vous aura caractérisés jusqu'à la fin. Mille mercis!!!

Si tu t'intéresses aux jeunes, si tu as le goût de t'impliquer en tant que gérant ou gérante d'équipe, viens rejoindre les dynamiques bénévoles qui composent notre équipe.

Voici notre nouveau conseil d'administration :

Charlotte Simard, présidente 672-6182	Martine Beaudoin, mini-atome 547-8769
Monique Labonté, trésorière 542-5151	Caroline Ferland, moustique 542-2387
Hélène Lévesque, secrétaire 695-7559	Geneviève Briveau, pee-wee 542-9325
Robert Dufour, communication 542-5369	Martine Gilbert, bantam 542-5465
Hugues Larouche, équipement 542-8865	Maxime Girard, midjet junior 542-9027
Mélanie Girard, formation 542-5205	

Robert Dufour

ACCOMMODATION SAINT-LÉONARD

Service de paiement direct Desjardins

Service de nettoyage

Centre de validation

Cassettes vidéo et Nintendo

SERVICE DE LAMINAGE

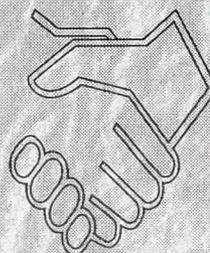
OUVERT DE 8 H À 23 H TOUS LES JOURS

3421, route Saint-Léonard, Shipshaw (Québec)

Tél.: (418) 542-8633

IMPÔT

LE PROGRAMME DES BÉNÉVOLES



Vous avez de la difficulté à remplir vos déclarations de revenus ?

Consultez l'un des bénévoles formés par **Revenu Canada** et le **ministère du Revenu du Québec**.

Un service d'aide est offert gratuitement aux personnes qui ont besoin d'assistance, mais qui ne peuvent avoir recours à des services professionnels.

Personne seule 18 000 \$ max.
Monoparental/couple 25 000 \$ max.

3760, rue St-Léonard, Shipshaw
(Centre Mot à Mot)
5 mars 1996

Tél.: 695-5385
Prenez rendez-vous avec
Serge: 542-3335
Murielle: 542-6670.

Apportez les formulaires que vous avez reçus par la poste, de même que vos relevés et vos feuillets.



«FIESTA ITALIENNE»

comprenant **Souper et soirée dansante**

Les apprenantes et les apprenants du Centre Mot à Mot de Shipshaw organisent un souper-bénéfice qui aura lieu le **samedi 30 mars à 18 h au centre communautaire**. Cette réalisation est l'aboutissement logique d'une démarche de groupe dans un atelier qui a pour nom : «La vie associative». Cette activité nous permettra de sensibiliser la population au problème des moins scolarisés, de faire connaître les services du Centre Mot à Mot et de réaliser des activités culturelles.

Il nous fera plaisir de vous recevoir dans notre municipalité lors de cette activité. Le souper comprend pizza, spaghetti, lasagne, **pâtes fraîches gracieusement offertes par PÂTES AMATO enr.**, pain assaisonné à l'ail ou au beurre, gâteau blanc servi avec sauce caramel et café. Le souper sera servi par le restaurant Monelli et la soirée sera animée par Nancy Larouche et Martin Gagnon (Les Branchés). Vous êtes les bienvenus. On vous attend en grand nombre et nous espérons compter sur votre présence. Les billets sont présentement en vente (12 \$ / personne, 20 \$ / couple).

Si des informations supplémentaires vous sont nécessaires, communiquez avec nous les lundi, mardi et mercredi en composant le 695-5385.

Tirage de nombreux prix de présence.

INVITATION À LA POPULATION

Conférence sur les maladies héréditaires, comment les reconnaître, comment intervenir?

Pour le savoir, le Centre Mot à Mot, en collaboration avec CORAMH vous invite donc à cette conférence le **13 mars à 13h15 à l'édifice municipal** de Shipshaw au 3760 rue St-Léonard. Emmenez vos voisins, voisines, amies et amis!



Déjeuner à partir de 7 h 00

Menu du jour

Table d'hôte

Salle de réception

Pour réservation : 542-2000

FIRCOGRAPH IMPRIMERIE

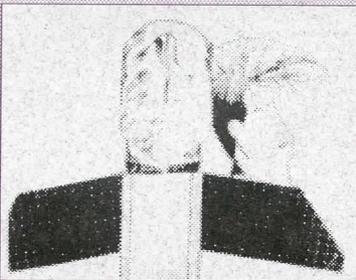
C'EST LÀ QU'ON IMPRESSIONNE !

Papeterie • dépliants • affiches
certificats • publications • formules
albums de finissants • estampes • faire-parts

3890, rue de la Fabrique, Jonquière, QC G7X 3N7

Tél.: 695-3990 • Téléc.: 695-1577

SPÉCIAL • SPÉCIAL • SPÉCIAL • SPÉCIAL



SALON CAROLE

**COIFFURE
BRONZAGE**

542-7792

4396, rue des Peupliers, Shipshaw
Carole Ouellet, propriétaire, 13 ans d'expérience

GRANDE PROMOTION AVANT ET APRÈS PÂQUES
du 5 mars au 30 avril inclusivement

PERMANENTE ET BALAYAGE

29,95 \$ taxes incluses

HEURES D'OUVERTURE

Mardi: 9h à 17h

Mercredi: 9h à 17h

Jeudi: 9h à 17h et soir sur demande

Vendredi: 9h à 21h

Samedi: 8h à 14h



SPÉCIAL BRONZAGE

Si vous voulez avoir un avant-goût de l'été, venez vous faire bronzer. Vous allez relaxer.

200 minutes • 10 séances = 26 \$

400 minutes • 20 séances = 50 \$

600 minutes • 30 séances = 72 \$